

## DIRETTIVI

### DIRETTIVA 2008/99/KE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**tad-19 ta' Novembru 2008**

#### dwar il-protezzjoni ta' l-ambjent permezz tal-liġi kriminali

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

(4) Ir-regoli komuni dwar ir-reati kriminali jippermettu li jintużaw metodi effettivi ta' investigazzjoni u ta' ghajjnuna fi ħdan u bejn l-Istati Membri.

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 175(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni,

(5) Sabiex tinkiseb protezzjoni ta' l-ambjent effettiva, hemm bżonn partikolari ta' pieni aktar dissważi għal attivitajiet li jagħmlu hsara lill-ambjent, li tipikament jikkäġunaw jew x'aktarx li jikkäġunaw hsara sostanzjali lill-arja, inkluż l-istratosfera, lill-ħamrija, l-ilma, l-animali jew il-pjanti, inkluż lill-konservazzjoni ta' l-ispeci.

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (¹),

Wara li kkonsultaw lill-Kumitat tar-Regjuni,

(6) In-nuqqas ta' osservanza ta' obbligu ġuridiku li tittieħed azzjoni jista' jkollu l-istess effett bhal imġiba attiva u għalhekk għandu wkoll jiġi soġġett għal pieni korrispondenti.

Filwaqt li jaġixxu skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat (²),

Billi:

(7) Għaldaqstant, tali mgħiba għandha titqies bħala reat kriminali fil-Komunità kollha meta titwettaq b'intenzjoni jew b'negliżenza serja.

(1) Skond l-Artikolu 174(2) tat-Trattat, il-politika tal-Komunità dwar l-ambjent għandha timmira għal livell għoli ta' protezzjoni.

(8) Il-leġislazzjoni elenkata fl-Annessi għal din id-Direttiva fiha dispozizzjonijiet li għandhom ikunu soġġetti għal miżuri tal-liġi kriminali sabiex ikun żgurat li r-regoli dwar il-protezzjoni ta' l-ambjent ikunu effettivi għal kollox.

(2) Il-Komunità hija mhassba biż-żieda fir-reati ambjentali u bl-effetti tagħhom, li qegħdin b'mod dejjem jiżdied jinfirxu lil hinn mill-fruntieri ta' l-Istati li sihom huma mwettqa r-reati. Dawn ir-reati joholqu theddida lill-ambjent u għalhekk jeħtiegu respons xieraq.

(9) L-obbligi ta' din id-Direttiva jirrigwardaw biss id-dispozizzjonijiet tal-leġislazzjoni elenkata fl-Annessi għal din id-Direttiva li jinvolu l-obbligu ta' l-Istati Membri li, fl-implimentazzjoni ta' dik il-leġislazzjoni, jipprovdū miżuri projibbitti.

(3) L-esperjenza wriet li s-sistemi eżistenti ta' pieni ma kienux suffiċċenti biex tinkiseb osservanza shiha tal-liġijiet għall-protezzjoni ta' l-ambjent. Din l-osservanza tista' u għandha tiġi msahha permezz tad-disponibbilta' ta' pieni kriminali, li jixhudu dizapprovazzjoni soċjali ta' natura kwalitattiva differenti meta mqabbla ma' pieni amministrattivi jew xi mekkaniżmu ta' ħlas ta' kompens skond il-liġi civili.

(10) Din id-Direttiva tobbliga lill-Istati Membri jipprovdū pieni kriminali fil-leġislazzjoni nazzjonali tagħhom għal ksur serju tad-dispozizzjonijiet tal-liġi Komunitarja dwar il-protezzjoni ta' l-ambjent. Din id-Direttiva ma toħloq lebda obbligu fir-rigward ta' l-applikazzjoni ta' pieni bhal dawn, jew kwalunkwe sistema disponibbi ohra ta' l-infurzar tal-liġi, fkażiżiet individwali.

(¹) GU C 10, 15.1.2008, p. 47.

(²) L-Opinjoni tal-Parlament Ewropew tal-21 ta' Mejju 2008 (ghadha ma ġietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deciżjoni tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 2008

- (11) Din id-Direttiva hija mingħajr preġudizzju għal sistemi oħra ta' responsabbiltà għal hsara ambjentali skond il-ligi Komunitarja jew il-ligi nazzjonali.
- (12) Peress li din id-Direttiva tipprevedi regoli minimi, l-Istati Membri huma liberi li jadottaw jew iżommu miżuri aktar stretti dwar il-protezzjoni effettiva ta' l-ambjent permezz tal-ligi kriminali. Tali miżuri għandhom ikunu kompatibbli mat-Trattat.
- (13) L-Istati Membri għandhom jipprovdu informazzjoni lill-Kummissjoni dwar l-implementazzjoni ta' din id-Direttiva, sabiex din tkun tista' tevalwa l-effett ta' din id-Direttiva.
- (14) Peress li l-ghan ta' din id-Direttiva, jiġifieri li tīgħi żgurata protezzjoni ta' l-ambjent aktar effettiva, ma jistax jinkiseb b' mod suffiċċenti mill-Istati Membri u jista', għalhekk, minħabba fl-iskala u l-effetti ta' din id-Direttiva, jinkiseb ahjar fil-livell tal-Komunità, il-Komunità tista' tadotta miżuri, skond il-principju tas-sussidarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat. Skond il-principju tal-proporzjonalità, kif stabbilit fdak l-Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak li hu meħtieg sabiex jinkiseb dak l-ghan.
- (15) Kull meta tīgi adottata legislazzjoni successiva dwar kwistjonijiet ambjentali, din għandha tispecifika fejn xieraq li din id-Direttiva tapplika. Fejn ikun meħtieg, l-Artikolu 3 għandu jiġi emendant.
- (16) Din id-Direttiva tirrispetta d-drittijiet fundamentali u tosseva l-principji kif rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali ta' l-Unjoni Ewropea,

#### ADOTTAW DIN ID-DIRETTIVA:

#### Artikolu 1

#### Suġġett

Din id-Direttiva tistabilixxi miżuri relatati mal-ligi kriminali sabiex l-ambjent jiġi protett b'mod aktar effettiv.

#### Artikolu 2

#### Definizzjonijiet

Għall-fini ta' din id-Direttiva:

(a) "illegali" tfisser ksur:

- (i) tal-leġislazzjoni adottata skond it-Trattat KE u elenkata fl-Anness A, jew

(ii) fir-rigward ta' l-aktivitajiet koperti mit-Trattat Euratom, il-legislazzjoni adottata skond it-Trattat Euratom u elenkata fl-Anness B, jew

(iii) ta' ligi, regolament amministrativ ta' Stat Membru jew deċiżjoni meħuda minn awtorità kompetenti ta' Stat Membru li tagħti effett lil-legislazzjoni Komunitarja msemmija fi (i) jew (ii);

(b) "speċi protetti tal-fawna u l-flora selvaġġi" huma:

(i) ghall-finijiet ta' l-Artikolu 3(f) dawk li huma elenkati fi:

— l-Anness IV tad-Direttiva 92/43/KEE tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (¹);

— l-Anness I u msemmija fl-Artikolu 4(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 79/409/KEE tat-2 ta' April 1979 dwar il-konservazzjoni ta' l-ghasafar selvaġġi (²);

(ii) ghall-finijiet ta' l-Artikolu 3(g), dawk li huma elenkati fl-Annessi A jew B tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 tad-9 ta' Dicembru 1996 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom (³);

(c) "habitat fpost protett", tħisser kwalunkwe habitat ta' speċi li għalihom żona hija kklassifikata bhala żona speċjali ta' protezzjoni skond l-Artikolu 4(1) jew (2) tad-Direttiva 79/409/KEE, jew kwalunkwe habitat naturali jew habitat ta' speċi li għalihom sit jintgħażel bhala zona speċjali ta' konservazzjoni skond l-Artikolu 4(4) tad-Direttiva 92/43/KEE;

(d) "persuna ġuridika" tħisser kwalunkwe entità ġuridika li jkollha dan l-istatus skond il-ligi nazzjonali applikabbli, hlief għal Stati jew korpi pubblici li jeżerċitaw l-awtorità ta' l-Istat u għal organizazzjonijiet internazzjonali pubblici.

#### Artikolu 3

#### Reati

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-imġiba li ġejja tikkostitwixxi reat kriminali, meta tkun illegali u mwettqa b'mod intenzjonali jew ta' l-anqas b'neglienza serja:

(a) ir-rimi, l-emissjoni jew l-introduzzjoni ta' kwantità ta' materjali jew radjazzjoni jonizzanti fl-arja, fil-hamrija jew fl-ilma, li jikkawżaw jew x'aktarx li jikkawżaw il-mewt jew ferment gravi lil kwalunkwe persuna jew hsara sostanzjali lill-kwalità ta' l-arja, il-kwalità tal-hamrija jew il-kwalità ta' l-ilma, jew lill-annimali jew lill-pjanti;

(¹) GU L 206, 22.7.1992, p. 7.

(²) GU L 103, 25.4.1979, p. 1.

(³) GU L 61, 3.3.1997, p. 1.

- (b) il-ġbir, it-trasport, l-irkupru jew ir-rimi ta' l-iskart, inkluža superviżjoni ta' operazzjonijiet bħal dawn u l-manutenzjoni ta' wara ta' impjanti tar-rimi ta' l-iskart, u inkluža l-azzjoni meħuda bhala negozjant jew sensar (il-maniġġar ta' l-iskart), li tikkagħuna jew li x'aktarx tikkagħuna l-mewt jew ferment gravi lil kwalunkwe persuna, jew hsara sostanzjali lill-kwalitā ta' l-arja, il-kwalitā tal-hamrija jew il-kwalitā ta' l-ilma, jew lill-animali jew lill-pjanti;
- (c) il-vjeġġi ta' skart, fejn din l-attività taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni ta' l-Artikolu 2(35) tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-14 ta' Ĝunju 2006 dwar vjeġġi ta' skart<sup>(1)</sup> u mwettqa fi kwantità li mhix negligibbli, kemm jekk issir fi vjeġġ uniku jew f'diversi vjeġġi li jidhru li jkunu konnessi;
- (d) it-thaddim ta' impjant li fih titwettaq attivitā perikoluża jew li fih jinħażu jew jintużaw sustanzi jew preparazzjonijiet perikoluži u li, barra mill-impjant tikkawża jew x'aktarx li tikkawża l-mewt jew ferment gravi lil kwalunkwe persuna, jew hsara sostanzjali lill-kwalitā ta' l-arja, il-kwalitā tal-hamrija jew il-kwalitā ta' l-ilma, jew lill-animali jew lill-pjanti;
- (e) il-produzzjoni, l-ipproċessar, il-maniġġ, l-użu, iż-żamma, il-hzin, it-trasport, l-importazzjoni, l-esportazzjoni jew ir-rimi ta' materjali nukleari jew ta' sustanzi radioattivi oħra perikoluži, li jikkawżaw jew li x'aktarx jikkawżaw il-mewt jew ferment gravi lil kwalunkwe persuna, jew hsara sostanzjali lill-kwalitā ta' l-arja, lill-kwalitā tal-hamrija jew il-kwalitā ta' l-ilma, jew lill-animali jew lill-pjanti;
- (f) il-qtil, il-qerda, il-pussess jew it-tehid ta' kampjuni ta' speci protetti tal-fawna jew flora selvaġġa, hlief għal każiġiet fejn l-imġiba tikkonċerna kwantità negligibbli ta' dawn il-kampjuni u jkollha impatt negligibbli fuq l-istatus tal-konservazzjoni ta' l-ispeci;
- (g) il-kummerċ f'kampjuni ta' speci protetti tal-fawna jew il-flora selvaġġa jew partijiet jew derivattivi tagħhom, hlief għal każiġiet fejn l-imġiba tikkonċerna kwantità negligibbli ta' dawk il-kampjuni u jkollha impatt negligibbli fuq l-istatus ta' konservazzjoni ta' l-ispeci;
- (h) kwalunkwe mgħiba li tikkawża d-deterjorament sinifikanti ta' habitat f'sit protett;
- (i) il-produzzjoni, l-importazzjoni, l-esportazzjoni, it-tqegħid fis-suq jew l-użu ta' sustanzi li jnaqqsu l-ożonu.

<sup>(1)</sup> GU L 190, 12.7.2006, p. 1.

#### Artikolu 4

#### Inċitament, ghajnuna u kompliċità

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-inċitament, l-ghajnuna u l-kompliċità ta' l-imġiba intenzjonali msemmija fl-Artikolu 3 jkunu punibbli bhala reat kriminali.

#### Artikolu 5

#### Pieni

L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li r-reati msemmija fl-Artikoli 3 u 4 jkunu punibbli b'pieni kriminali effettivi, proporzjonati u dissważi.

#### Artikolu 6

#### Responsabbilità ta' persuni ġuridiċi

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li persuni ġuridiċi jkunu jistgħu jinżammu responsabbli għal reati msemmija fl-Artikoli 3 u 4 fejn tali reati jiġu mwettqa għall-benefiċċju tagħhom minn kwalunkwe persuna li jkollha pożizzjoni ta' tmexxija fi hdan il-persuna ġuridika, li taġixxi jew individwalment jew bhala parti minn organu tal-persuna ġuridika, abbażi ta':

(a) setgħa ta' rappreżentanza tal-persuna ġuridika,

(b) awtorità li tiehu deċiżjonijiet f'isem il-persuna ġuridika, jew

(c) awtorità li teżerċita kontroll fi hdan il-persuna ġuridika.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li persuni ġuridiċi jkunu jistgħu jinżammu responsabbli fejn in-nuqqas ta' sorveljanza jew ta' kontroll, minn persuna msemmija fil-paragrafu 1, ikun għamel possibbli t-twettiq ta' reat imsemmi fl-Artikoli 3 u 4 għall-benefiċċju tal-persuna ġuridika minn persuna li taq'a taħbi l-awtorità tagħha.

3. Ir-responsabbiltà ta' persuni ġuridiċi skond il-paragrafi 1 u 2 m'għandhiex teskludi l-proċedimenti kriminali kontra l-persuni fizżeċi li jkunu l-awturi, l-istigaturi jew il-kompliċi fir-reati msemmija fl-Artikoli 3 u 4.

#### Artikolu 7

#### Pieni ghall-persuni ġuridiċi

L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li persuni ġuridiċi li jinżammu responsabbli skond l-Artikolu 6 jkunu punibbli b'pieni effettivi, proporzjonati u dissważi.

*Artikolu 8***Traspozizzjoni**

1. L-Istati Membri għandhom idahħlu fis-sehh il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispozizzjonijiet amministrattivi mehtiega biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva qabel is-26 ta' Diċembru 2010.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawn il-miżuri, għandu jkollhom referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati b'din ir-referenza fl-okkażjoni tal-publikazzjoni ufficijali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kif għandha ssir din ir-referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispozizzjonijiet ewlenin tal-ligi nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva u tabella li tindika l-korrelazzjoni bejn dawk id-dispozizzjonijiet u din id-Direttiva.

*Artikolu 9***Dħul fis-sehh**

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Ufficjali ta' l-Unjoni Ewropea.

*Artikolu 10***Destinatarji**

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmulu fi Strasburgu, 19 ta' Novembru 2008.

*Għall-Parlament Ewropew*

*Il-President*

H.-G. PÖTTERING

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

J.-P. JOUYET

## ANNESS A

**Lista ta' Legislazzjoni Komunitarja adottata skond it-Trattat KE, li l-ksur tagħha tikkostitwixxi mgħiba kontra l-ligji skond l-Artikolu 2 (a)(i) ta' din id-Direttiva**

- Direttiva tal-Kunsill 70/220/KEE ta' l-20 ta' Marzu 1970 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri dwar miżuri li għandhom jittieħdu kontra t-tnejggs fl-arja minn dak li johrog mill-vetturi bil-mutur (¹);
- Direttiva tal-Kunsill 72/306/KEE tat-2 ta' Awwissu 1972 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri li jirrelataw mal-miżuri li għandhom jittieħdu kontra l-emissionijiet ta' sustanzi li jniġġsu minn magni diżiż ghall-użu fil-vetturi (²);
- Direttiva 75/439/KEE tal-Kunsill tas-16 ta' Ĝunju 1975 dwar ir-rimi ta' żejt użat (³);
- Direttiva tal-Kunsill 76/160/KEE tat-8 ta' Diċembru 1975 dwar il-kwalità ta' l-ilma għall-ghawm (⁴);
- Direttiva tal-Kunsill 76/769/KEE tas-27 ta' Luju 1976 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet, regolamenti u dispożizzjoniċċi amministrativi ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mar-restrizzjonijiet dwar il-marketing u l-użu ta' certi sustanzi u preparazzjonijiet perikoluži (⁵);
- Direttiva tal-Kunsill 77/537/KEE tat-28 ta' Ĝunju 1977 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri dwar il-miżuri li għandhom jittieħdu kontra l-emissionijiet ta' inkwinanti mill-magni diesel għall-użu fit-tratturi bir-roti użati għall-agrikultura jew għall-forestrija (⁶);
- Direttiva tal-Kunsill 78/176/KEE ta' l-20 ta' Frar 1978 dwar l-iskart mill-industrija tad-dijossidu tat-titanju (⁷);
- Direttiva tal-Kunsill 79/117/KEE tal-21 ta' Diċembru 1978 li tipprobixxi t-tqegħid fis-suq u l-użu ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li jkun fihom certi sustanzi attivi (⁸);
- Direttiva tal-Kunsill 79/409/KEE tat-2 ta' April 1979 dwar il-konservazzjoni ta' l-għasafar selvaggi (⁹);
- Direttiva tal-Kunsill 82/176/KEE tat-22 ta' Marzu 1982 dwar il-valuri ta' limitu u l-objettivi tal-kwalità għall-iskariki ta' merkurju mill-industrija ta' l-elettroliži tal-kloruri alkalini (¹⁰);
- Direttiva tal-Kunsill 83/513/KEE tas-26 ta' Settembru 1983 dwar il-valuri ta' limitu u l-objettivi ta' kwalità għall-iskariki tal-kadmju (¹¹);
- Direttiva tal-Kunsill 84/156/KEE tat-8 ta' Marzu 1984 dwar il-valuri ta' limitu u l-objettivi ta' kwalità għall-iskariki ta' merkurju minn setturi li mhumiex dawk ta' l-industrija ta' l-elettroliži chlor-alkali (¹²);
- Direttiva tal-Kunsill 84/360/KEE tat-28 ta' Ĝunju 1984 dwar il-ġlieda kontra t-tnejgħi fl-arja mill-impjanti industrijni (¹³);
- Direttiva tal-Kunsill 84/491/KEE tad-9 ta' Ottubru 1984 dwar il-valuri ta' limitu u l-objettivi ta' kwalità għall-iskarikar ta' hexachlorocyclohexane (¹⁴);

(¹) ĠU L 76, 6.4.1970, p. 1.

(²) ĠU L 190, 20.8.1972, p. 1.

(³) ĠU L 194, 25.7.1975, p. 23.

(⁴) ĠU L 31, 5.2.1976, p. 1.

(⁵) ĠU L 262, 27.9.1976, p. 201.

(⁶) ĠU L 220, 29.8.1977, p. 38.

(⁷) ĠU L 54, 25.2.1978, p. 19.

(⁸) ĠU L 33, 8.2.1979, p. 36.

(⁹) ĠU L 103, 25.4.1979, p. 1.

(¹⁰) ĠU L 81, 27.3.1982, p. 29.

(¹¹) ĠU L 291, 24.10.1983, p. 1.

(¹²) ĠU L 74, 17.3.1984, p. 49.

(¹³) ĠU L 188, 16.7.1984, p. 20.

(¹⁴) ĠU L 274, 17.10.1984, p. 11.

- Direttiva tal-Kunsill 85/203/KEE tas-7 ta' Marzu 1985 dwar l-istandardi ta' kwalità ta' l-arja għad-dijossidu tan-nitrogħenu (¹);
- Direttiva tal-Kunsill 86/278/KEE tat-12 ta' Ġunju 1986 dwar il-protezzjoni ta' l-ambjent, u b'mod partikolari tal-ħamrija, meta l-hama tad-drenaġġ jintoża fl-agrikoltura (²);
- Direttiva tal-Kunsill 86/280/KEE tat-12 ta' Ġunju 1986 dwar il-valuri ta' limitu u l-objettivi ta' kwalità ghall-iskariku ta' certi sustanzi perikoluži inkluži fil-Lista I ta' l-Anness tad-Direttiva 76/464/KEE (³);
- Direttiva tal-Kunsill 87/217/KEE tad-19 ta' Marzu 1987 dwar il-prevenzjoni u t-tnaqqis tat-tnejgħi fl-ambjent mill-asbestos (⁴);
- Direttiva tal-Kunsill 90/219/KEE tat-23 ta' April 1990 dwar l-użu fil-magħluq ta' mikro-organiżmi modifikati ġen-tikament (⁵);
- Direttiva tal-Kunsill 91/271/KEE tal-21 ta' Mejju 1991 dwar it-trattament ta' l-ilma urban mormi (⁶);
- Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (⁷);
- Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE tat-12 ta' Diċembru 1991 dwar il-protezzjoni ta' l-ilma kontra t-tnejgħi ikkawżat min-nitratu minn sorsi agrikoli (⁸);
- Direttiva tal-Kunsill 91/689/KEE tat-12 ta' Diċembru 1991 fuq skart perikoluž (⁹);
- Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-ħabitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġi (¹⁰);
- Direttiva tal-Kunsill 92/112/KEE tal-15 Diċembru 1992 dwar proċeduri għall-armonizzar ta' programmi għat-tnejgħi u l-eventwali eliminazzjoni ta' tnejgħi ikkawżat mill-iskart mill-industrija tad-dijossidu tat-titanju (¹¹);
- Direttiva 94/25/KE dwar l-apprōximazzjoni tal-ligġiet, tar-regolamenti u tad-dispożizzjonijiet amministrattivi ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mad-dghajjes li jintożaw għar-rikreazzjoni: id-dispożizzjonijiet emendati bid-Direttiva 2003/44/KE (¹²);
- Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/62/KE ta' l-20 ta' Diċembru 1994 dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ (¹³);
- Direttiva 94/63/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-20 ta' Diċembru 1994 dwar il-kontroll ta' emissjonijiet ta' komposti organici volatili li jirriżultaw mill-hażna tal-petrol u d-distribuzzjoni tiegħi minn terminals ghall-istazzjoni tas-servizz (¹⁴);
- Direttiva tal-Kunsill 96/49/KE tat-23 ta' Lulju 1996 dwar l-apprōximazzjoni tal-ligġiet ta' l-Istati Membri fir-rigward tat-trasport ta' merkanzija perikoluža bil-ferrovija (¹⁵);

(¹) GU L 87, 27.3.1985, p. 1.

(²) GU L 181, 4.7.1986, p. 6.

(³) GU L 181, 4.7.1986, p. 16.

(⁴) GU L 85, 28.3.1987, p. 40.

(⁵) GU L 117, 8.5.1990, p. 1.

(⁶) GU L 135, 30.5.1991, p. 40.

(⁷) GU L 230, 19.8.1991, p. 1.

(⁸) GU L 375, 31.12.1991, p. 1.

(⁹) GU L 377, 31.12.1991, p. 20.

(¹⁰) GU L 206, 22.7.1992, p. 7.

(¹¹) GU L 409, 31.12.1992, p. 11.

(¹²) GU L 214, 26.8.2003, p. 18.

(¹³) GU L 365, 31.12.1994, p. 10.

(¹⁴) GU L 365, 31.12.1994, p. 24.

(¹⁵) GU L 235, 17.9.1996, p. 25.

- Direttiva tal-Kunsill 96/59/KE tas-16 ta' Settembru 1996 dwar ir-rimi ta' polychlorinated biphenyls u polychlorinated terphenyls (PCB/PCT) (¹);
- Direttiva tal-Kunsill 96/62/KE tas-27 ta' Settembru 1996 dwar l-istima u l-immaniġġjar tal-kwalità ta' l-arja ċirkos-tanti (²);
- Direttiva tal-Kunsill 96/82/KE tad-9 ta' Diċembru 1996 dwar il-kontroll ta' perikli ta' aċċidenti kbar fl-użu ta' sustanzi perikoluži (³);
- Direttiva 97/68/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 1997 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri fir-rigward tal-mizuri kontra l-emissjoni ta' inkwinanti ta' gass u partikolati minn magni tal-kombustjoni interna li għandhom jigu installati f'makkinarju mobbli mhux tat-triq (⁴);
- Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 tad-9 ta' Diċembru 1996 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom (⁵);
- Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqegħid fis-suq tal-prodotti bijoċidali (⁶);
- Direttiva 98/70/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 1998 dwar il-kwalità tal-karburanti tal-petrol u tad-dizil (⁷);
- Direttiva tal-Kunsill 98/83/KE tat-3 ta' Novembru 1998 dwar il-kwalità ta' l-ilma mahsub ghall-konsum mill-bniedem (⁸);
- Direttiva tal-Kunsill 1999/13/KE tal-11 ta' Marzu 1999 dwar il-limitazzjoni ta' taħlit volatili organiku minħabba l-użu ta' solventi organici fċerti attivitajiet u installazzjonijiet (⁹);
- Direttiva tal-Kunsill 1999/30/KE tat-22 ta' April 1999 dwar il-valuri ta' limitu tad-dijossidu tal-kubrit, tad-dijossidu tan-nitrogenu u l-ossidi tan-nitrogenu, materji fparticelli u comb fl-arja ambjentali (¹⁰);
- Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE tas-26 ta' April 1999 dwar ir-rimi ta' skart fterraferma (¹¹);
- Direttiva tal-Kunsill 1999/32/KE tas-26 ta' April 1999 dwar it-tnaqqis tal-kontenut tal-kubrit fċerti karburanti likwid (¹²);
- Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Settembru 2000 dwar vetturi li m'ghadhomx jintużaw (¹³);
- Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika ta' l-ilma (¹⁴);
- Direttiva 2000/69/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Novembru 2000 dwar valuri ta' limitu għall-benžin u monossidu karboniku fl-arja ta' l-ambjent (¹⁵);

(¹) GU L 243, 24.9.1996, p. 31.

(²) GU L 296, 21.11.1996, p. 55.

(³) GU L 10, 14.1.1997, p. 13.

(⁴) GU L 59, 27.2.1998, p. 1.

(⁵) GU L 61, 3.3.1997, p. 1.

(⁶) GU L 123, 24.4.1998, p. 1.

(⁷) GU L 350, 28.12.1998, p. 58.

(⁸) GU L 330, 5.12.1998, p. 32.

(⁹) GU L 85, 29.3.1999, p. 1.

(¹⁰) GU L 163, 29.6.1999, p. 41.

(¹¹) GU L 182, 16.7.1999, p. 1.

(¹²) GU L 121, 11.5.1999, p. 13.

(¹³) GU L 269, 21.10.2000, p. 34.

(¹⁴) GU L 327, 22.12.2000, p. 1.

(¹⁵) GU L 313, 13.12.2000, p. 12.

- Direttiva 2000/76/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-4 ta' Diċembru 2000 dwar l-inċinerazzjoni ta' skart (¹);
- Regolament (KE) Nru 2037/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Ĝunju 2000 dwar sostanzi li jnaqqsu s-saff ta' l-żonu (²);
- Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Marzu 2001 dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament (³);
- Direttiva 2001/80/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2001 dwar il-limitazzjoni ta' l-emissjoni jiet ta' certi tniġġis fl-arja minn impjanti kbar tal-kombustjoni (⁴);
- Direttiva 2002/3/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2002 dwar l-ożonu fl-arja ambjentali (⁵);
- Direttiva 2002/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Jannar 2003 dwar ir-restrizzjoni ta' l-użu ta' certi sustanzi ta' riskju fit-tagħmir elettriku u elettroniku (⁶);
- Direttiva 2002/96/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Jannar 2003 dwar skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE) (⁷);
- Direttiva 2004/107/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 2004 dwar l-arseniku, il-kadmju, il-merkurju, in-nikil u l-idrokarboni aromatiċi policikliċi fl-arja ambjentali (⁸);
- Regolament (KE) Nru 648/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 dwar diterġenti (⁹);
- Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar pollutanti organiċi persistenti (¹⁰);
- Direttiva 2005/55/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Settembru 2005 dwar l-appromissimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri relatati mal-miżuri li għandhom jittieħdu kontra l-emissjoni ta' inkwinanti gassużi u partikulati minn magni li jahdmu b'compression ignition ghall-użu fvetturi, u l-emissjoni ta' inkwinanti gassużi minn magni b'positive ignition li jahdmu bil-gass naturali jew bil-gass likwidu tal-petroljum ghall-użu fvetturi (¹¹);
- Direttiva tal-Kummissjoni 2005/78/KE ta' l-14 ta' Novembru 2005 li timplimenta d-Direttiva 2005/55/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsu mal-miżuri li għandhom jittieħdu kontra l-emissjoni ta' gassijiet u partikulati li jniġġsu minn magni li jahdmu b'compression ignitionli jintużaw fil-vetturi, u l-emissjoni ta' gassijiet li jniġġsu minn magni b'positive ignition li jahdmu bil-gass naturali jew bil-gass likwidu tal-petroljum ghall-użu fil-vetturi u li temenda l-Annessi I, II, III, IV u VI tagħha (¹²);
- Direttiva 2006/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Frar 2006 dwar l-immanigġjar tal-kwalità ta' l-ilma għall-ġħawm (¹³);
- Direttiva 2006/11/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Frar 2006 dwar tniġġis ikkawżat minn certi sustanzi perikoluži skarikati fl-ambjent akkwatiku tal-Komunità (¹⁴);
- Direttiva 2006/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2006 dwar l-iskart (¹⁵);

(¹) GU L 332, 28.12.2000, p. 91.

(²) GU L 244, 29.9.2000, p. 1.

(³) GU L 106, 17.4.2001, p. 1.

(⁴) GU L 309, 27.11.2001, p. 1.

(⁵) GU L 67, 9.3.2002, p. 14.

(⁶) GU L 37, 13.2.2003, p. 19.

(⁷) GU L 37, 13.2.2003, p. 24.

(⁸) GU L 23, 26.1.2005, p. 3.

(⁹) GU L 104, 8.4.2004, p. 1.

(¹⁰) GU L 158, 30.4.2004, p. 7.

(¹¹) GU L 275, 20.10.2005, p. 1.

(¹²) GU L 313, 29.11.2005, p. 1.

(¹³) GU L 64, 4.3.2006, p. 37.

(¹⁴) GU L 64, 4.3.2006, p. 52.

(¹⁵) GU L 114, 27.4.2006, p. 9.

- Direttiva 2006/21/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2006 dwar l-immaniġġjar ta' skart mill-industriji ta' estrazzjoni (¹);
- Direttiva 2006/40/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2006 dwar emissjonijiet minn sistemi ta' kondizzjonament ta' l-arja fvetturi bil-mutur (²);
- Direttiva 2006/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar il-kwalità ta' l-ilma ġelu li għandu bżonn protezzjoni jew titjib sabiex tkun sostnuta l-hajja tal-hut (³);
- Direttiva 2006/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar batteriji u akkumulaturi u skart ta' batteriji u ta' akkumulaturi (⁴);
- Direttiva 2006/118/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar il-protezzjoni ta' l-ilma ta' taht l-art kontra t-tnejgħi u d-deterjorament (⁵);
- Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2006 dwar certi gassijiet serra flworinati (⁶);
- Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-14 ta' Ĝunju 2006 dwar vjeġġi ta' skart (⁷);
- Regolament (KE) Nru 715/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-20 ta' Ĝunju 2007 dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward ta' l-emissjonijiet ta' vetturi hifieq ghall-passiggieri u ta' vetturi kummerċjali (Euro 5 u Euro 6) u dwar l-aċċess għal informazzjoni dwar it-tiswija u l-manutenzjoni tal-vetturi (⁸);
- Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1418/2007 tad-29 ta' Novembru 2007 li jikkonċerna l-esportazzjoni għall-irkupru ta' certi tipi ta' skart imniżżla fl-Anness III jew IIIA tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill lejn pajjiżi fejn id-Deciżjoni ta' l-OECD dwar il-kontroll ta' movimenti transkonfinali ta' l-iskart ma tapplikax (⁹);
- Direttiva 2008/1/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Jannar 2008 dwar il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tnejgħi (¹⁰).

(¹) ĜU L 102, 11.4.2006, p. 15.

(²) ĜU L 161, 14.6.2006, p. 12.

(³) ĜU L 264, 25.9.2006, p. 20.

(⁴) ĜU L 266, 26.9.2006, p. 1.

(⁵) ĜU L 372, 27.12.2006, p. 19.

(⁶) ĜU L 161, 14.6.2006, p. 1.

(⁷) ĜU L 190, 12.7.2006, p. 1.

(⁸) ĜU L 171, 29.6.2007, p. 1.

(⁹) ĜU L 316, 4.12.2007, p. 6.

(¹⁰) ĜU L 24, 29.1.2008, p. 8.

## ANNESS B

**Lista ta' legislazzjoni komunitarja adottata skond it-trattat Euratom, li l-ksur tagħha jikkostitwixxi mgħiba kontra l-ligi skond l-artikolu 2 (a)(ii) ta' din id-direttiva**

- Direttiva 96/29/Euratom tal-Kunsill tat-13 ta' Mejju 1996 li tistabbilixxi standards bažiċi ta' sigurtà ghall-harsien tas-sahha tal-haddiema u l-pubbliku ġenerali kontra l-perikli li jiġu minn radjazzjoni jonizzanti (¹);
- Direttiva 2003/122/Euratom tal-Kunsill tat-22 ta' Diċembru 2003 dwar il-kontroll ta' sorsi radjuattivi siġillati ta' attività għolja (²);
- Direttiva 2006/117/Euratom tal-Kunsill ta' l-20 ta' Novembru 2006 dwar is-superviżjoni u l-kontroll ta' vjeġġi ta' skart radjuattiv u ta' kombustibbli nukleari eżawrit (³).

---

(¹) GU L 159, 29.6.1996, p. 1.

(²) GU L 346, 31.12.2003, p. 57.

(³) GU L 337, 5.12.2006, p. 21.